

LÂWMTHU

₹ 4.50

Chhanchhuahna Camping
atâna thilpêk petu leh
thahnemngal taka ūawngtai
leh kaueng hrang hranga tha
thawhtute ūawng ūawng
chungah lâwmthu kan sawi
a, ūawngtai nén i bei xui
zéi ang u.

-CKTP-

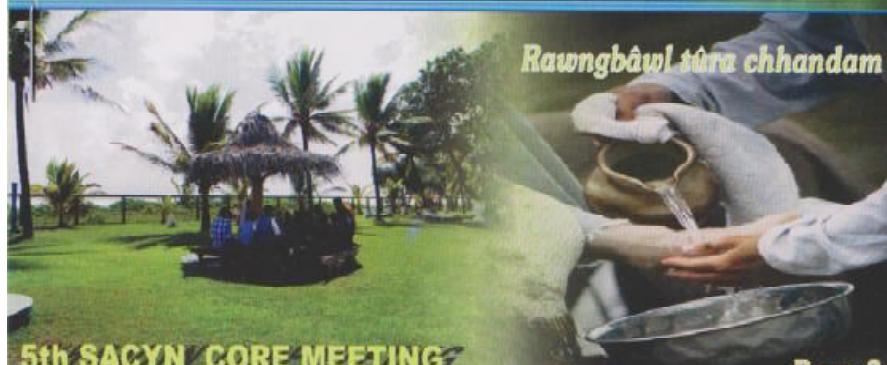
KRISTIAN THALAI

OCTOBER
2011



Kristian Thalai Pâwl Chanchinbu Thla tin chhuak

Vol III No. 8



2012 General Conference neihna tûr
THÊNZÂWL LAM HAWIIN

Page 32

Kristian Thalai Pawl chanchinbu thla tin chhuak

1970-a chhuah ḥan ■ Kum 41-naa vawi 9-na ■ Chhuah tawh zat : 397

Editor :

Lalmuanpuia

Joint Editors :

R. Lalhmingthanga

Vanlalhruaia

V.L. Muanchhana

T. Upa Lalramdina Ralte

Manager :

Lalnghinglova Hauzel

A lak man :

Kum khatah - 50.00

Copy khat - 4.50

Thu chhuah tür nei chuan

Editor, Kristian Thalai, Synod Office-ah thaton tür a ni a; a la duh chuan KTP Office-ah a man pēk lāwk a ngai.

Office Phone : 2326372/2335821

Visit us :

kristianthalai@yahoo.com

cktp.blogspot.com

www.facebook.com/centralktp

KRISTIAN THALAI PAWL

Thupui

Rawngbawl tūra chhandam

Thupui innghahna

Ephesi 2:10 Thil tha ti atán Krista Isuaah chuan siama awmin, ama kutchhuak kan ni si a, chu thil tha tih chu kan awmna tūrin Pathianin a buatsaih lāwk a ni.

Thil tumte

1. Isua Krista rinna leh amah anna kawnga ṭhalaite hruai.
2. Kohhran kut ke ni tura ṭhalaite buatsaih.
3. Kohhran hnathawh tihpuitlin.
4. Krista Chanchin Ṭha puan darh.

A CHHUNGA THU AWM

1. SACYN Core Meeting Vawi- 5 Na.....	2
2. KTP Thupui - Rawngbawl Tūra Chhandam.....	3
3. Hebrai-te hnena lehkhhathawn thlirzauna	7
4. Member Senior.....	10
5. Nun.....	13
6. Chanchian Ṭha kan hril zèl dawm em?.....	15
7. Biak In hi.....	19

Editorial	1	Hringlang tlāng.....	22
Rimawi.....	24	Hriatzauna.....	27
Kantu.....	30&31	Keimahn.....	32



Pathian thutak

Mizoramah hian Pathian thu zirtîrna hrang hrang hi a tam ngawt mai. Mi thenkhat chu hetiang zirtîrna hian a lèn vél a, Kohhran tih dàn pangngai piah lamah Kohhran chhuahsan si lova mahni duh dàna kal ta mai te pawh hi khaw tinah kan awm àwm e. Hei hi eng nge a chhan kan tih chuan Pathian thutak kan man loh vàng a ni pakhat ang a. Thutak kan tih hi eng nge ni ta ang le? Tiang hian sawi fiah han tum ila.

Thutak tih chu dáwt ni lo, thuthang mai mai ni lo, thu belh chian tlák leh rin ngam, innghahna tlák tihna a ni a. Pathian ringtute tán chuan Isua Krista Chanchin Tha hi thutak, innghahna tlák a ni a, chatuana nunna min petu a ni. Chu thutak ngei chu khawvél puma puang darh túrin Lal Isuan thu min pe a. A thupék kan zawm mai hian thutak chu kan hnénah a awm tihna a ni.

Pathian thutak Bible hrula zirtîrna hi hmánlai atangin a awm a. Hetiang lama kalte hi Pathian thua tui tak, Bible chhiar peih tak leh zir peih tak an ni duh hle. An rilru duh zawng leh an thil thlîr dan nemnghet záwng an hmuha lâk bing vak an chîng a. Bible-a thuziak dang nèna zir kawp an peih thîn lo a ni. Tùnlai pawh hian Kohhran mite zíngah mahni rin dàn leh pawm dàn chauh zirtîra Kohhran kaihhruaina hnawl chîng an awm. Heng mite hi Bible chuan, "Rin hran nei mi chu vawi hnih khat zilhhau hnu chuan zilh duh tawh suh; chutiang mi chu a kal pengin a sual a ni tih in hria e, amah leh amah thiam loh inchantîr a ni si a," a ti a ni (Tita 3:10,11).

Isua Krista zirtîrna leh Bible thute bák hi thutak a awm lo va, hei bák hi rin tur leh pawm tûr a awm hek lo. Gen 21:34-ah chuan mihring nun kawng avângä Pathian thutak hlamchhiah thu kan hmu a. Khawvéla kan awm chhúng hian kan marwmawh ei leh in tûr hi kan ngaihtuah a ngai a. Theihtáwp chhuaha bianga thlantui luang zawih zawih khawpa hna thawka, chu thawh rimna azára ei hmu tûr chuan Pathianin min ti a ni (Gen. 3:17). Nimahsela, dam chhúng khawsak ngaihtuah luat avângä Pathian thu ngaihsak hman lék lova he khawvél sum leh pai îtna thila kan inhman lutuk chuan Lal Isua lo kal lehna chuan min la rawn nang dáwn. He khawvéla kan dam chhúng hian a lo thleng kher lo pawh a ni thei, mahse, thlarauvin in Lal Isua hi kan la táwk tho tho dáwn a ni. Chu hun atán chuan kan thlaraunun thutakah a chawlh theih nán i inbuastaih ang u♦

South Asia Christian Youth Network Core Meeting Vawi 5-na

— R. Lalhmingthanga, Committee Member, CKTP

South Asia Christian Youth Network (SACYN) Core Meeting vawi 5-na, August ni 1-5, 2011 chhúnga Bentota, Sri Lanka-a tel ve tûra Chennai airport aṭanga Colombo pana August ni 1, 2011 chawhma dar 10:55-a kan chhuak chu tluang takin chhún dár 12 vélah Colombo airport kan thleng a. Airport-ah an ṭhalai hruaituten min lo hmuak a, kan meeting neihna leh kan riahna hmun tûr ni bawk pana kan chhuah hnu, dârkár lí vel lai mai kan tlân hnuah Hotel Ceysands chu thlengin, mikhual dawnsawn leh enkawl an thiam hle.

Sri Lanka hian kum 1983-2009 thleng kha chuan tualchhúng indona leh buaina avàngin harsatna an tâwk nasa ṭhîn hle a, tûnah erawh chuan khawvvéla ram ei leh bâr hmasáwnna kawnga thang nasa te zíngah an tel hial tawh a ni. SACYN hi Asia chhim lama kohhran hrang hrang thaŵk ho zíngá ṭhalaité rawngbâwlnaa inpumkhatna leh hmalák hona tûra páwl din a ni a, kan hruaitute, Dr. Lalnundanga, Upa Lalhmingmawia, Dr. Benjamin Lalrinsanga leh Upa Lalrinmuana (GS) te hetiang meetingah hian an lo tel tawh a ni. Tin, Rev. Zosangliana Colney hi Conference speaker a lo ni tawh bawk. Hruaitute kal tawh ṭhinna a ka kal ve thei hi ka láwm hle. Meeting-ah hian CMS UK, CMS Asia, Methodist Church UK te, Bangladesh leh Nepal, Pakistan, Bhutan aṭang te leh India ram aṭangin Mar Thoma Church, Church Of South India, Church of North India, PCI (Mizoram Synod) te leh Colombo Diocese leh Church of Ceylon aṭangin kan vaiin mi 30 kan tel thei a. Rawngbâwlna hrang hrang report kan ngaithla a, harsatna kan tawh te kan inhrilh tawn a, engtia hmalák zui zéл tûr nge tih te leh, nèkchép a awm te, harsatna tâwkte chhawmdâwl tûra mahni awmna theuh aṭanga ṭan la lehzual tûra infuihna te kan nei a ni. Tin, ram dangten tûnlai khawvvêla an tih hleih theih tawh loh rawngbâwlna tha tak mai KTP-ten kan la nei thei zéл hi ropui an ti hle a, hei hi kan ram rawn kal an châkna chhan pakhat a ni. Pathian hruainain hun hlimawm tak leh inpawhna tha tak mai hnuaih he meeting hi Dt.5.8.2011 chawhma lam khán kan zo thei a; tichuan, zàn dár 8:55 vélah Chennai panin Colombo airport kan chhuahsan leh ta a ni♦



SERMON :

KTP Thupui - Rawngbáwl Túra Chhandam

— Rev. C. Lalhlíra, Registrar,
Aizawl Theological College

KTP thupui hi han sermon hlek ka tum a. Presbyterian Kohhran míten kum 1954-a Kristian Ṭhalai Páwl an din khán thupui atán "Rawngbáwl tura chhandam" tih an lo thlang hi an ti fuh ngawt mai. Chhandam kan nih hi chu kan chiang tlángpui a ni thei e; mahse, rawngbáwl tür kan nih hi kan hre fuh lo leh ḫhín. Hei vàng hian kohhrana harhna te, piantharna te kan han neih hian kan lám hut hut a, kan tui êm êm a, kan pianthar chianzia kan insawisiak suah suah a; mahse, kan taksa a lo chauh emaw, hna ṭúlin min delhin emaw, kan peihnain a tlin tawh loh emaw chuan kan harhna chan chhan leh pianthar chhan kan hre lo leh ḫhín. KTP thupui inngahhna Efesi 2:10-ah hian Paula'n, "Thil tha ti atán Krista Isua-ah siam" kan nih a sawi chu 'rawngbáwl tūra chhandam' tiin an khaikháwm a, a fuh thláwt a ni. Chhandamna chungchángah chuan Pathian chu a bul ber ni mah se, Paula

sawi leh kan thupuiah hi chuan "Rawngbáwl" tih thu hi a hmasa tlat mai. Hei hi thil chhinchhiahlák a ni. Tùnlaia kan sawi dàn takin he laiah hi chuan 'pianthar thu' sawi uar a tum lo va, kan pianthar chhan, "Thil Ṭha tih" sawi uar a tum záwk a ni.

Rawngbáwl chu?

Mizovin 'Rawngbáwl' kan tih hian mi dangte tána thawsaktu kan tihna a ni cháwk. Ei tür siamsaktu a ni emaw, hna thawh saktu a ni emaw, rawngbáwl tu mi dangte chungah thuneitu a ni lo. Mahni duh záwng leh mahni tui tih záwng ngawt a ngaihtuah thei lo. Mi dangte ṭhatna tür, mi dangte tlaipuarna leh nuam tih záwng tür a ngaihtuah záwk ḫhín. Hei hian Bible ṭawngkam a let chhuak Ṭha hle mai. Rawngbáwl tūra chhandam KTP te hian he thu awmzia hi kan zir chiang tawk em aw? Lal Isuan rawngbáwl awmzia hi a rawn sawi fiah a, a nunin a lantür bawk. Sawi thui a ngai lo vang.

October, 2011

Pakhat chauh tár lang ila. "...tu pawh in zíngā mi lian [mi ropui] nih duh apiang chu in rawngbáwl tuah a awm záwk tür a ni, tù pawh in zíngā hmasa ber nih duh apiang chu mi zawng zawng chhiahhlawhah a awm bawk tür a ni. Mihring fapa meuh pawh rawngbáwl sakin a lo kal lo va, rawngbáwl tür leh mi tam tak tlan nána a nun pe záwk türin a lo kal a ni," (Marka 10: 44-45). Kan Lal Isua khawvéla a awm laiin hei hi a takin a lantír a. Amah mamawhtute chu an mahmawhna angin a ḥanpu a, dam lo tih dam te, lusún mangang tuarpui te, mi beidawngte hnéna beiseina siam sak te a hna a ni. Lal ropui tak, ram ropui tak din tūra an beisei laiin an zanriah hnuhnung kíl dáwn khán chhiahhlawh hna - mikhualte leh in léngte ke sil sak hna chu a thawk a. A zirtírté khàn Isua hova Israel ram ropui din a, Lalber khàwnbáwl upa niha puan ropui leh chawimàwina ropui tak nèna Jerusalema rorèl an lo inbeisei dáwn tehlul nèn, an hotu ber chuan inhrúkpuan (towel) vengin a mal malin an ke a silin a hrük sak ta mai a nih kha. Kha kha rawngbáwl tuah chu a ni a. Hna nuam a ni lo va, hna zahawm a ni lo va, hna awhawm a ni hek lo. Chu hna chu amah zuitute, Pathian rama

ro a rèlpuite thawh tür chu a ni: "In chunga ka thil tih hi eng tihna nge ni in hria em? Nangnin Zírtírtu leh Lalpa min ti thín; in ti dik e, ka ni ngei rèng a. Kei Lalpa leh zirtírtu mahin in kè ka sil chuan nangni pawhin in kè in insilsak tür a ni. In chunga ka tih ang hian nangni pawh ka tih hmuh che u a ni si a. Tih tak meuhvin ka hrilh a che u, bawih a pu aiin a ropui lo, tirhkoh pawh a tirtu aiin a ropui hek lo," a ti a ni (Johana 13: 12 - 16).

Kohhranah ṭhalai kan ni emaw, ni lo emaw, Lal Isua zuitu "Kristian" kan nih chuan a zirtírna hi a bulthúmah kan en nawn fo a ngai. Tùnlai khawvél chu insànsiakna, mawhphurhna harsa leh hautak lam aia chanvo leh dinhmun inchuhna a ni a. Khawvél nain min rùn mék laiin 'Rawngbéwl tūra chhandam' kan nih hi hriat thar leh a va pawimawh êm! Mite rawngbáwl saktu nih aiin an rawngbáwl sak nih hi a awl ngawt nia. African Pastor pakhat chuan mahni induhthawh takin, "Isua kha chu a kalna apiangah boruak inlúmlet (revolution) a thleng a, kei erawh chu ka kalna apiangah thingpui min lo thlit a," a ti e, an ti! Kei pawh hi Pathian rawngbáwl tūra chhuak emaw ka intí hi tún thleng hian duhsakna ṭhutthlêng min hlán tam záwk zu nia! 'Rawngbáwl tūra chhandam' ni si hian mite 'rawngbáwl saka' awma va awlêm!

Thil tha tih chu?

Efesi bung 2 leh a hnu lam kan chhiar zèl chuan Judate (Hnam thlante) leh Jentailte (Pathian chhandamna huang pâwna awm nia ngaih), sual kawng zawha bo thînte chu, Pathianin Krista Isua-in chhandamna huang khatah min dah khâwm ta a. Amah Isua Krista thihna leh thawhlehna avângin inremna kan lo nei ta tih leh, Chanchin Tha zárah chuan hmàna inmîhrante chu pumkhatah siam an nih ták thu a sawi ta hlauh záwk a. Chumi azárah vèk chuan ringtute chu ván khua-leh-tui kan nih ták thu min hrilh zui ta záwk a ni. Chutichuan, chhandam kan nih chhan 'thiltha tih' pawh chu Isua Krista avângin hnam ze hrang hrangte pumkhata chhandamna chang hovin, inngeih tak leh lungrual taka khawsaho tûr kan nihna lamin a kalpui ta hlauh va. Hmanlai Lal neih laia khua-leh-tui (mipui) an neih thîn chu entírna atána hmangin ringtute chu Pathian lalramah a khua-leh-tui an ni a, Lal pakhat hnuaiah hnam hrang hrang an awm khâwm angin Pathian khawngaihnaa rorèlnaah chuan Juda leh Jentail-te chu inngeih taka khawsa dial dial tûrin a fuih zui a ni.

Mizo Kristiante hian hnamdang kan en dàn hi Judate kan ang awm viauin ka hre thîn.

Rev. Zairema'n, Silchára an awmlaia Mizoram an chhuah chângin, 'Vairamah chuan Kristian tha tak an awm ve ang em?' tih zawhna an tawng thîn a ti. Hnam dang Kristiante kan en dàn hi a hniam hle a, Kristian la ni lo phei chu kan dah hniam lehzual ni pawhin a lang fo mai. Kan Kohhran (PCI) thurin 4-na chuan, "Lei leh vàn leh a chhúnga thil zawng zawng siamtu Pathian chuan mihring hi hriatna, felna leh thianguhlimnaa Ama anpuuin mipah leh hmeichhia-ah a siam a. Mi zawng zawng hi bul thuhmun leh chhúngkaw khata unau anga inthuikhâwm vek kan ni," a ti a. He thurin puanchhuah hi kohhran mite hian kan lák runthlák a túl khawp mai. Tùnlai khawvélah hnam hrang hrang kan inpawlhsawp nasa tawh hle a. Hnam binga awm thei an awm tawh meuh lo. Keini Kristiante phei chuan hnam fin, chitin, mitin hnéna Chanchin Tha hril tûr kan ni a, an mahni hnuaichhiah leh elsèn chung chuan engti kawng záwng mahin kan thu an pawm lo ang. 'Kan hmangaih e' kan ti chung pawhin an pawm tha duh lo a nia! Hei vàng hian keini ringtu hmasate hian ringthar leh la ring lote chungah 'thil tha' ti tûrin Krista Isuaah chuan siam kan ni. Kan hnamzia thlauh thlák a ngaih pawha inhuam chunga kan ûm zui zél záwk a ngai a ni.

He hnam hrang inpum-khatna thu bákah hian Paula hian a ngaih pawimawh chu Jentailte 'nun bawlhhlawh bànsan' a ni. Hmánlaia kan pi leh pute nun dàn kha túnla ai hian tha záwka sawi a awm leh thín. Tlàwmngaihna thuah te, mipat hmeichhhiathman thu-ah te, zu in leh ruih kawng thu leh kawng dang dangah pawh 'an tha záwk, túnla hunah sual leh bawlhhlawhna a hluar' kan ti thín. Mahse hei hi a dik vek lo mai thei. Kristian kan nih hnu hian kan nunzia tam tak a tha záwngin a inher danglam tih hi phat rual a ni lo. Amaherawh chu nun inthlahdah a awl avàngin Paula pawhin Efesi kohhranho chu fímkhur türin a fuih ngawrh hle. Sualin hna a thawh ve zél avàngin leh, Diabola/Setana chuan ram lák a tum ve reng avàngin tlúkna lakah kan invèn reng a túl a, midangte pawh kan vènpui reng a túl bawk. Hurna te, ruihna te, rúkrúk te, dáwtsawi te bànsan

tùr a ni. Chúng ai chuan Pathian Thlarau hruaia nun dàn tha midangte tána malsàwmna ni tûra tan lák zèl hi kan rawngbáwl dàn tûr a ni.

Chutichuan, rawngbáwl tûra chhandam thupua nei Kristian Thalai Páwlte hian kan bul hnaia kan hnam pui te, hnam dangte leh mi tute tán pawh Isua Krista hminga an tána thawsak tumna kan neih zél hi túnah leh kum lo kal zélah kan tum theuh a pawimawh. Sabengtungin Isua a phurh avànga puan leh chháwl phah chunga a kal ang khán Isua hna kan thawsakna kan dawn cháng pawh a awm mahna! Mahse uanpui leh chapo phah lovin, zawngchhang bawk hek lovin, midangte rawng kan bàwsak hian 'Lalpa Isua Krista rawngbàwsak' kan ni. "Tichuan, thil tha tih i ning suh ang u; kan inthlahdah loh zawngin a hun takah [a rah] kan seng dáwn si a" (Gal. 6: 9).



- *Thuhrliltu ropui tak hian rokhawlhna avàngin Biak in a thleng thei lawk lova, chu chu remchángah lain Setana chuan Pulpit a lo luah vàng mai a. Thuhrliltu a va thlen lai chuan Bible a keu va, Pathian thu tak chu a sawi ta pap pap mai a. Inkhwám bàn véleh thuhrliltu chuan Setana hnénah, "I lalram tichhe thei tûr Pathian thu tak kha i sawi ve mai a, i tán a pawi dáwn tih i hre na nge?" a ti a. Setana chuan nui sáng chungin, "Ka thusawi khàn tu mah a tidanglam lo vang. Pathian thutak ka sawi tih chu i hria e; mahse, thinlung chhungril tak tak aṭanga sawi ka ni lo va, awmzia a nei lo rēng rēng," tiin a chháng a.— Warren W.Wiersbe*

HEBRAI-TE HNENA LEHKHATHAWN THLIRZAUNA

— Lalnuntluanga
Nursery Véng

Hebrai-te hnéna lehkathawn hi rinna chungcháng sawina a ni ber a, a ziak hun lai (A.D.65-95) véla Kristiante rinna chungcháng zawhna pawimawh tak chhánna leh Isua pawimawhna mítē hnéna hriattír túra fímkhur taka ruahman leh zirtírna a káwk deuh ber a, Thuthlung Hlui leh Thuthlung Thar rawngbàwlna khaikhinna leh ching feltu ber a tih theih bawk awm e.

He lehkathawnah hian Krista hnén aṭanga mahni sakhaw hluia kír leh chákä lunglènna (2:1;3:12) te, inkháwm ngaihthah(10:25) te, Pathian pàwlna lama inthlahdahna (12:12) te, thurina ngheh lohna (13:9) te, mi dang hnéna hril túra inpeih lohna (5:12) leh Pathian thu ngaihthahna (2:1)-te a lang a. Héng ringtu nuna thlarau lama bawrhsàwmna lang chhuak lakahte hian he lekhka fuihna (13:22) te, vau lawkna (2:1-4;

3:7-19; 6:4-12; 10:26-31; 12:15-17) te, ngaihtuahna hmanga thlamuannate a lang a ni.

Tu ziak/ thawn nge?

He zawhna hi chhàn harsa tak, a dik ber pawh hriat harsa tak a ni. Hebrai-te hnéna lehkathawn ziaktu chungchángah hian ngaih dàn pahnih a awm thei a, chu chu Paula ziak a nih leh nih loh chungcháng hi a ni. Hmàn deuh kha chuan a ziaktu hi 'Paula a ni e' tiin an sawi ṭhín a, nimahsela Kohhran hmasa hunlai, kum zabi thumna thleng kha chuan zirtu leh ziaktu tu mahin Paula ziakah an ngai ngai lo. Tin, chik záwk han thlir chian chuan Paula ziak ni lovin mi dang ziak a nih záwk a rinawm.

Paula ziak a ni ang em?

Hebrai lehkathawn hi hriat thui theih berah pawh a ziaktu lang tel lo a nih avàngin rin dàn leh chhuidawwna aṭang chauhin a ziaktu hi a ngaihruat theih a ni. Bible lehlin ṭhenkhatah chuan 'Hebrai-te hnéna Tirhkoh Paula Lehkathawn' tiin dah a ni ṭhín a, mahse hun hmasa lamah chutianga dah a ni ngai lo thung. Alexandria khuaa Pathian thu thiam Pantaenus-a chu "Hebrai mítē hnénah" tih

hmang hmasa bertu leh Paula ziak nia ngai ڻîn tu a ni. Alexandria mi Clement-a te, Tertuliana-te leh ziaktu ڻhenkhatte pawhin Paula ziak a nih an ring a. Grik leh Suria Kohhran chuan kum zabi thumna aٽangin Paula ziakah an pawm a, tin, kum zabi palina tawp lamah chuan khawchhak leh khawthlang kohhrante chuan Paula lehkhathawn 14-naah an pawm bawk. Mi tam takin 'Hebrai-te hnêna Lehkhathawn' hi Paula ziakah ngai lo mahse mi ڻhenkhhat chuan Paula ziakah an ngai thung.

Mi dang ziak a nih theih dàn:

Hebrai-te hnêna lehkhathawn' hi lehkhathawn laklawh a ni a, Paula lehkhathawn hnungah a bet ve mai ڻîn a, nimahsela chumi avâng chuan Paula ziak tihna erawh a ni chuang lo. Lehkhathawn hming pu ve mahse, lehkhathawn zia a keng si lo a ni. Huapzo lehkhathawn (Jakob-a, I&II Petera, I,II&III Johana leh Juda) zîngah telh ve mai a remchân viau laiin an telh ve lo a ni.

Hebrai lehkhathawn leh Paula thuзиak dangte hi a kalhmang leh ziak dànah te, nunphung thu leh mahni

ngaihdàn hman ngamma thuah te, Pathian thu pawm dàn thuah te leh ڏawngkam hman thuahne inan lohna tam tak a awm a ni. He lehkhathawn ziaktu leh Paula hi tirhkohte thu anga an zirtîrناah an inang hle a; mahse, an thu thlékpui dàn ngun taka han enin Paula ڏawngkam niin a lang lo, chu mai bákah Thuthlung Hlui thu a sawi chhâwn dàn pawh ngun lehzuala han zir chuan Paula sawi dàn nèn chuan a inang lo hlein a hriat theih bawk. Tin, a ziaktu hian Paula lehkhathawn danga mite nèn Grik ڏawng a hman dán pawh a inang lo hlawm viau mai!

Kohhran siam ڻhat hun lai aٽang tawhin Paula ziakah an pawm lo va, kum 1825-ah Pathian thu thiam Bleeka'n Paula ziak a nih loh thu a sawi kha tun thlengin kohhranin a pawm dàn a la ni reng a ni. Chuvângin, kawng ڻhenkhatah Paula ziak a nih theih dàn awm bawk mah se, kohhranin a pawm dàn hi tûnlai kohhran mîte pawhin lungawi taka kan pawm tlân mai hi a hahdamthlák ber awm e.

Hebrai-te hnêna lehkhathawn aٽanga kan zir tûr:

Tûnlai khawvél hmasáwn zélah inkháwm ngaihthah leh

Pathian pàwlna lama intlahdahna te, Pathian thu ngaihthahnate hian thalaite mai ni lovin nu leh pa leh naupang záwkte thlengin min hrút mék niin alang. Mi thenkhat chuan túnłai khawvél hi Anxiety Period tiin an sawi ʈhín a, chumi awmzia chu mu leh mal pawh nei lo, sakhaw ngaihsak lo, Pathian leh Kohhran pawh ngai pawimawh lo, mahni duh dàn dàn a awm, awmze nei lova phi ruai sawina a ni ber awm e. Héng harsatna chi hrang hrangte hian kan khawtlang leh sakhaw nunah kua hreuh tumin nasa takin min cho mék niin a lang. Héngte hmachhawn tür hian kohhran pawhin nasa takin ʈan kan lák a ngai a, kohhran kutke ni túra buatsaile Kristian Thalai Páwl-te phei chuan ʈan kan lák a ngai nasa lehzual a ni. Hetih lai hian kohhran chu khawvél hmasáwnna leh changkànnachi hrang hrangten nék buai ʈhín mah se a lungphùm (foundation) chu Isua Krista (Matthaia 16:18) a

nih avàngin a nék ral dáwn lo a, a nghet tulh tulh záwk dawn tih kan hriat a ʈul hle. Héng harsatna chi hrang lo thleng tür leh lo hmachhawn dán tür chu Hebrai-te hnéra lehkathawn hian min lo hrilh láwk vek mai a, chuvàngin Hebrai lehkathawn hi keini ringtute tán a ʈangkai hle a ni. Hebrai lehkathawn hian min zirtír a tum ber nia lang chu ringtute hi thlémna leh fiahna chi hrang hrang avànga beidawng tür kan nih loh thu leh Isua Krista kan en tlat a, a duh dàn anga kan awm chuan thlémnae chu Pathian fáte kan nihzia tilangtu an nih záwk tür thu min hrilh a. Kristiante tána pawimawh ber chu intlásniak laia min hruaitu leh kan rinna tifamkimtu Isua lam en tlat a nih (12:2,3) thu min hrilh bawk. Chuvàngin Lal Isua a rinna dik chu chhel tak leh beiseina nungin vuan tlat ila, zirtírna tinréng lakah invéng ila, tichuan a duhzáwng ti türin Pathianin min pui ngei ang♦



- *Tharum thawh hun a awm a, Dam diaia tih hun a awm.
A huhova thawh hun a awm a, Mahni chauhva tih hun a awm.
Inbakkaih hun a awm a, Inhmangaih hun a awm.
Lungchhe taka ʈah hun a awm a, Hlim taka nuih hun a awm.
Nawr hun a awm a, Inhuhdawh a ʈhat zawk hun a awm.
Sawi hun a awm a, Ngaihthlák hun a awm.
Hmanhmawh hun a awm a, Muanchan hun a awm.*

Member Senior

—Zaihmingthanga Fanai,
Khatla Branch

Branch-tin hian member senior kan neih theuh a. Branch tán an ṭangkai a, an thlamuanpuiawm bawk a. Ralhuam hum silovah chuan an thlamuanpuiawm ber hial awm e. Langsär vút lo mah se, an awm loh chiah hian kim lo lian tak a awm nghál ṭhín a. Hei hian a tikimtu ni satliah mai lova mi ṭangkai an nih zia leh an hmun ruak zau zia a tichiang hle.

Member senior hi tu ruat mah an ni lo va. Tu ruat theih an ni hek lo. Thu neitu leh thiltithei nih avàng ringawtin tùman an ruat thei lo va. Duh leh chák vàng ringawta nih theih a ni bawk lo va, sual chiama sualchuah chi a ni hek lo. Chutih rualin tu ruat mah ni si lovin member senior an ni lawi a. An pawm leh pawm lohin awmzia a nei lo; a hun a lo thlen chuan duh lo hle mahse an nihna a ni tho tho.

He nihna hian danglamna leh mak bîk riauna a nei a. Chu chu thil chiang tak; mah se, chiang si lo a nihna hi a ni. Eng

chin hi nge member senior ti ta ila, kan chhànnna a thuhmun hauh lovang. Chutih rualin a senior chin erawh kan rilruah a thuhmun ṭhup thung ang. Member dangin senior-a kan pawm an nih loh chuan lo inti senior viau mah se, an intih-senior-na chu kan pawm phah chuang lova. Inti senior lo mah se, an senior tawh miau chuan an intih-senior lohna chu kan pawm phah chuang lo bawk. Hetianga member senior china kan thutlúkna kàwn khata a liam rual ṭhup lai hian eng chin hi nge member senior tih sawi fak thei erawh kan awm si lo. Chu tak chu a makna leh a danglamna chu a ni.

Member senior hi nihna pakhat a ni a. Thil nihna nei rêng rêng chuan tehfung a nei ṭhín a, a nihna luah tûrin chu tehfung chu hlen ngei a ngai bawk ṭhín. He nihna erawh hi chuan nihna a neih rualin tehfung hlen tûr a nei ve lo thung. Kum bithliah zawnga teh chi a ni ber lo va, pumraw len leh tét, neihnuunna leh thiamnate hmanga teh chi a ni hek lo.

Ram leh hnam changkáng te chuan senior-te hi an hnam rohlu an ni tih hriain an ngaihhlua, an zah bawk. Chhúngkuah pawh chhúngkaw member senior záwkte ngaihlu leh zah

apiang chhúngkaw zahawm an ni. Chutiang zèlin mimal nunah pawh senior záwkte zahna rilru pu apiang an zahawm lét ʈhîn. KTP te pawh hian kan member senior záwkte hi KTP rohlu an ni tih kan hriat a ngai hle. Inpawhna ʈha siam tum vàng pawh ni chuang lova an inthlahrunna tûr khawpa an senior-na hmanga pulpit tláng aṭang emaw mipui hmaah emaw fiamthu thawh nána kan hmang ʈhîn a nih chuan a fuh lo hle ang. A nihna takah chuan Kohhran leh KTP-a kan rawngbàwl na hi inrochun thil a ni. Keini Presbyterian Kohhran phei chuan kan kalphungah hian dàna kan neih; mah se, ziaka vawn si loh kan ngah zual hle. Vawiina member thar záwkten kan kalphung kan chhunzawm ve theih nachhan hi min hlanchhawngtu tûr member senior kan neih vàng a ni. Anni hi awm lo ta se chuan vawiina KTP kalphung hi a dang tawh hlein a rinawm.

Kan ʈhianpa pakhat chuan, 'Chhum hmin tawh aw hi chu a hnùn that tawh avàngin Kohhran zaipáwlahte pawh hian member senior tamna apiang a máwi' a ti a. Zaipáwlahto pawh peng hrang hranga kan rawngbàwl na hi member senior-te hian an tizahawm a, an tihi a, an titlamuanthlák bawk.

Member thar zawkte hian member senior záwkte hawina lam an hawi a, an chìn dàn apiang an lachháwng bawk a. Chìn dàn ʈha lo deuh záwk pawh nise, senior záwkte tih dàn a nih chuan ngampa takin an ti ve nghal mai a. An kawr hák rawng thlengin member thar záwkte'n an lo thlír ru ràn a, an chîng zui ve nghál thuai ʈhîn. An ʈawngkam khat mai pawh hian awmzia a nei bîk hle rèng a ni.

Kan chènna khawvél hi a changkáng tial tial a, a zauh dàn pángngai reng siin a zìm tial tial thung a. Tùnah chuan mahni tapchhak aṭangin khawvél leh lama mi te nèn ti ti thuhmun kan váwr tláng thei tawh a. Bazár thuhmunah kan bazár ho thei tawh bawk a. Hritláng kan inkaichhawng lo chauh a ni ber tawh zawk ang chu! Chutiang taka kan inchènchillh ták avàng chuan hnam dangte chìn dán leh nunphungten kawng hrang hrangin kan nun a sawi danglam NASA hle a. Kan Kristian dàn leh kan rawngbàwl na rilru pawh a danglam phah hret hret niin a lang. Mahse, kan rin Pathian erawh chu hmàn aṭang khán a la pángngai reng thung a. A danglam ve ngai lo va, a danglam ve dáwn bawk lo va. A hnung zuitute laka a duh dàn pawh a pángngai reng dawn a ni.

Khawvél hi a la zîm zual deuh deuh dáwn a, kan duh emaw duh lo emaw tûn ai nasa záwk hian hnam dangte chîn dàn leh nun dànte pawh hian min la chîm ngei ang. Chúng kárah chuan Kristian Thalai ni mék leh la ni tûrte hian tu tih dàn nge an zir chhâwn ang a, tu hnén aṭangin nge an zir ang? Member senior záwkte hnèn aṭanga an zir loh vék chuan hnam dang, ring lo te hnén aṭangin a ni ang. Chuvàngin, senior záwkte hian a tha záwnga mi dangte kawng kawhhmuhtu leh kaihruaitu pawimawh tak kan ni tih kan hriat thara, kan rin Pathian nghet taka kan vawn tlat hi keimahni tán mai bákah

ṭhangthar lo la awm zél tûrte tán a pawimawh tih kan hriatthar a túl hle mai. Vàn hawlholo zirtírna tha tak tak hi chu khawvél hmun tinah hian a awm a, hnam dang te hi a nei tha hlei hlei an ni ang. Krista zirtírna chhunzawmtute erawh hi chuan vân hawl syllabus an zirtír thung a. Chuvàngin, KTP member senior-te hi vân hawl syllabus zirtírtu leh kan hnam hma lam hun inngahna te pawh ti ta ila, kan uar lutuk dawn em ni ka ti hial.

Member thar záwkten senior zawkte hlutna kan hriatthar a túl ang chiah hian member senior-ten kan hlutna leh pawimawhna kan hriatthar a va túl êm!

— KRISTIAN THALAI —

■ *Hmeithai hausia zet mai hian fahrah hmeichhe naupang pakhat, Annie-i hi fa atán a la a, hmeichhe naupang tè chu a pi tán inpe zo tak, thuawih tak leh hlim thei tak hi a ni reuh va. Ni khat chu a pi chuan Annie-i hnénah chuan, "Annie, i fel ém mai a, Krismas-ah kawrmáwi tak lei che la ka duh a; dáwrkai pawh ka be fel vek tawh e. Hei.. pawisa hi la la, nangmahin i kawr duhzáwng ber i va lei dáwn nia," a ti a.*

Annie-i chuan pawisa chu a la a; mahse kal mai tum lovin a dinna ngaiyah chuan a ding ta reng a. A pi lam chu a hawi leh a, a pi hnénah chuan, "Ka pi duhtak, kawr chu ka mamawh táwk ka nei aláwm. Kei ai chuan ka laizáwn, Frances-i'n kawr thar chu a mamawh záwk ang. Thawmhñaw chhe tak a hák laia ka kawr thar a hmuh chuan hrehawm a ti lutuk ang. Chuvàngin ka kawr thar leina tûr pawisa hi Frances-i hnénah thawn min remtihsak záwk thei em? Frances-i chu ka thiantha ber a ni a, ka dam loh tum pawha duat taka min enkawltu leh ka khuma min awmpui chawttu a ni asin," a ti a.

A pi chuan Annie chu a kuah vawng vawng a, "Ka bawithe, i va han fel tak ém! Inhmangaih tawn dàn ka hriat hian chèng dùn tûr in ni. Chuvángin Frances-i chu han chah la, kan kiangah rawn awm ve rawh se; tichuan ka theihtáwpin ka enkawl dáwn che u nia," a ti ta a.

— C. Schmid

NUN

(Jeremia 17:21(a))

— C. Lalthanchhúnga
New Serchhip Br.

"Lalpa chuan heti hian a ti e, "In nun hi fímkhurpui hle teh u"

Nun chungcháng hi mihringte hnéna sawi chi a ni a, piangthar tawhte tán chuan a ngai lehzual. Thlanmualah mithite hnéna sawiin awmzia a nei lova, thlarauva piangthar lote hnénah pawh awmzia a nei thui lo thei bawk. Zàwlnei Jeremia chuan Israelte hnénah urhsun takin, "In nun hi fímkhurpui hle teh u" a ti a.

A hmasa berah chuan hei hi i hria ang u. Kan nun hi Pathian ta a ni, tih hi. Doctor thiam tak tak an awm a, mahse dam lo na tak, tihgaihna an hriat tawh loh hnuah beidawng takin he thu hi an sawi ɻhín, "A nunna chu Pathian thu thu a ni" an ti ɻhín. Pathian thlarau min pék atanga nun nei chauh kan ni a; 'thlarau (nunna) chu a petu hnénah a kír leh ɻhín,' kan Pathian thu chuan a ti.

Thalai i ni a, i hmél a ɻhain i hausa hle a ni thei. Mahni

táwkah i induh táwk ve viau a ni thei e. Mahse, hei hi theihngihilh suh, NUNNA hi Pathian thu, A ta a ni. "Ka nun a ni a, ka thu a ni," tiin nu leh pate thu pawh awih duh lo, ɻhalai hruaitute thu pawh awih duh lo, mahni duh dàn dàna tàl, KTP huang chhúngah kan awm thei. Sim nghál chi a ni e...Nunna hi Pathian thu a ni e.

Pathian cháwimáwi nun neih a hun ta hle mai. Mari chuan, 'Ka nunin Lalpa a cháwimáwi e' a ti ɻhín a sin. Nunna neitu hre chiangte chuan Lalpa an cháwimáwi ɻhín. Kan thih hnu thleng pawha thu la sawi zui zél túr chu hmél̄thatna/hausakna etc. ni lovin kan nun ngei hi a ni a sin. Kan thlànlungah máwi takin, 'A Lalpa hnénah a chàwl ta' tiin rawn ziak mahse, a màwina leh a thu thatna chuan awmzia a nei thui lo teh a nia. Awmze thui tak nei túr chu kan nun ngei hi a lo ni.

Phil. 1:21 ah chuan, "Kei atán zawng nun hi Krista a ni si a, thih pawh hláwkna a ni' a lo ti a. Kan nun hi Krista a nih chuan thih pawh hláwkna a lo ni daih zèl zu nia! Nun zalèn, nun engháwl, nun hausa, kan hlauh êm êm THIHNA pawh hláwknaa chantír theitu, Krista Isua avàngin kan lo nei thei ta a ni.

Unau duh tak, i nun a nguiin a chau em? Hmangaihtu nei rēng rēng lo leh ṭanpuitu pawh nei lo, hahchawlhná pawh nei lo angin i inngai em? Hei hi lo hre mawlh teh, nun chau leh beidawng, lungngaite hmusit lo - Isua'n min thlîr reng asin. 'Aw, nghan langin, I phurrit zawnung zawnge chu, aw nghan langin' tiin fakna hla thu máwi tak, sàwmna thu hi i hre nawn fo teh ang u. Lal Isuan'n, 'Nangni thawk rim leh phurrit phur zawnung zawnge u, ka hnénah lo kal ula, keimán ka chawlhtir ang che u' (Mat. 11:28) a ti. A duh apiang tán pan theih a ni a, a nin a lo chawlhtir a, nun tak leh nun haus, khawvél mítén an neih ve theih

rêng rêng loh, an lawm êm êm si nun thuruk chu a lo pe thin.

Chu mai a la ni lo asin. Kan phurrit zawnung zawnge min chháwk mai bákah, Amah Isua ngei chu Pa hnén min hruai thlengtu a la ni cheu asin. Khawvél hun danglamin thiamna leh finna sáng zèl mah se, nun máwi, Krista nun nèna inmil, mite pawhin an chhiar a, Krista hmél an hmuhna ngei chu vawng nung zelin, záwlnei Jeremia'n thahnemngai taka a fuihna thu a sawi angin, "In nun hi fímkhurpui hle teh u..." Fímkhur takin kan nun i hmang zèl ang u. Lalpan a thu mal min sáwmsak rawh se.



KRISTIAN THALAI



LAWM THU SAWINA

Khawzáwl Véngthar Branch KTP te chuan August 26-28, 2011 hmanga Sérchhíp Véngchung Branch tlawh türin August 26 (zirtawpni) ah Sérchhíp panin kan kal a. Hemi ni hian Seling daiah leimin avängin kan táng a, zán pawh riah hial a ngai dáwn ta a. Zanriah ei khamah hian Pu K.Lalduha, Thingsulthliah chuan min thlen tumin Selingah Bus a rawn tir phei a. Chutih laiin Tlangnuam (Thingsulthliah) Branch KTP te chuan kan dinhmun hriain bengvár tak maiin Motor nèn min rawn lam a. Tichuan kan rawngbàwl puite hian Mizopa mikhual thlen dik takin thlenin te min siamsak a, anmahni inséng sovin tukthuan tuhnai tak min buatsaih sak bawk a.

Tukthuan kan ei kham hnuah Sérchhíp Véngchung Branch-in Bus pahnih min ngalihuahsak hmangin Serchhip kan pan leh a, Chawhnu dar 2:30 vélah Sérchhíp Véngchung chu thlengin hemi zàn aṭang hian fluang takin Programme kan hmang thei ta a ni.

Hetiang harsatna hrang hrang kan tawh laia min ṭanpuia, inséng sova min buaiputute zawnung zawnge chungah hian kan lawm tak meuh meuh a, lāwmthu kan sawi a ni.

Sd/-
(THANGROSIAMA)
Secretary

Sd/-
(C. LALRINDIKA)
Leader

Khawzáwl Véngthar Branch KTP

Chanchin Ṭha kan hril zèl dáwn em?

— C. Lalnuntlinga
Salem Br., Aizawl

Coco-Cola Company hian hmathlir (vision) pakhat an nei a, chu chu, 'Leilunga awm zawng zawnge hian Coco-Cola bür (can) hi an keng vek tür a ni, tih a ni tawp mai! Chutiang deuh chuan Kristiante pawh hian thupék khauh tak mai kan nei a, chu chu "Khawvél zawng zawngah kal ula, thil siam zawng zawng hnénah chuan Chanchin Ṭha hi hril rawh u," (Mk. 16:15) tih hi a ni.

Lal Isua Chanchin Thain a thlen chin: Khawvéla hian Chanchin Ṭha hril hi a la ṭul reng em? Chanchin Ṭha la hre lo leh dawng lo chu tihtam an awm dáwn em ni? Missionary chàwm nána sum leh pai sèn vak vak ai chuan tualchhung Kohhran/Branch lam hmasáwnna leh insawhnghehna lam buaipui hi a hun ve tawh záwk em? tih hi sawirík a ni ta fo mai. I han chhui zau hlek teh ang.

Khawvéla Chanchin Ṭha hrilna kawnga thawhhláwk leh rintlák berte zînga mi Joshua Project-in a târlan dànin khawvéla saklawh lian zual,

Hindu, Muslim leh Buddhist saklawh zuitu zaa 86 (86%) te chuan Kristian Chanchin Ṭha hrilh an la dawng lo hrim hrim a! Joshua Project chuan khawvélah hian hnam chi hrang hrang 16,600 vél awm angin an chhút a (Mission páwl hrang hrangte chhút dàn erawh a inang chiah lo).

Hnam hrang hrang zîngah hian Chanchin Ṭha dawngtu la tlémna ram (least reached/unreached), zaa 2 (2%) aia tlém Kristian awmna hnam 6900 an la awm bawk! Kum 2001 chhiarpuiah khán khawvélah mihring tlúklehdingàwn 6.9 vél an awm a, Chanchin Ṭha la hre ve lo tlúklehdingàwn 2.84 vél zet an awm bawk. Khawvél mihring atanga chhút chuan zaa 41.2 (41.2%) a tling phák a ni.

Mission lama thawh hláwk tak '**Operation World**'-in a târlan dànin India ramah hian hnam hrang hrang 2,533 zet kan awm a, chung zîngah chuan hnam 2,223 chu unreached (Kristian 2% aia tlem awmna) an la ni! (*Operation World*, Jason Mandryk, 7th Edition, pages 919&920).

Chu mai pawh a la ni lo, khawvél ram 14-ah chuan Kristian zaa 1 (1%) aia tlém awmna a la ni a, ram 23 chu zaa 5 (5%) aia tlém Kristian awmna ram an ni bawk (*Ibid*, P. 21). Hetiang a nih mék lai hian

khawvél hmun hrang hranga
missionary sàwma pakhat
chauhvin *unreached* hnam
zîngah hian rawng an báwl a, a
dang sàwma pakuate chu a
hminga Kristian ni satliah ve
mai 'Nominal Christian' ho
zîngah rawng an bawl thung.

Khawvélah hian a ram ang
zâwng chuan Kristian awm loh
tawpna ram chu a awm tawh lo
va. Chutih rualin a hnam ang
zâwng erawh chuan 'Isua'
hming ringawt pawh la hre lo
hrim hrim an tam êm êm a ni.

Khawvélah hian hnam
hláwm khat, mihring maktaduai
khat awm chin zîngah pawh
mihring sîng khat (10,000) zéla
Kristian pakhat pawh la awm
tlin lohna hnam/ram tam tak an
la awm nia! Chúng hnamte leh
mihring chéng zát chu hetiang
hi an ni: East Uyghyr 8.8m
(m=million, maktaduai), Luri
5.4m, South Baloch 4.4m,
Mazadarini 3.8m, Kedah Malay
2.9m, West Baloch 2.3m, Aimag
1.7m, Bedauye 1.6m, Chechen 1.4m,
Dimli 1.3m, Manga 1.2m,
Chittagong Asho 1.2m, Bele For
1.1m, Djamb 1.0m te an ni (*Ibid*, P1)

A chunga kan tàrlan aia
dinhmunsáng hret, amaherawhchu
Chanchin Tha la dawng ve lo anga
ngaih theih, mihring pawh
maktaduai tam tak awmna hnam/
ram an la awm bawk, chúng zîngah
mihring tam zualna ramte chu:

Ram/Hnam hming

Mihring cheng zat

- | | | |
|-----|------------------------------------|--------------|
| 1) | Moroccan Arab (Morocco) | 13.5 million |
| 2) | Moor (Mauritania) | 2.8 million |
| 3) | Arabic-speaking Algerian (Algeria) | 24.5 million |
| 4) | Tunisian Arab (Tunisia) | 9.6 million |
| 5) | Fula Jalon (Guinea) | 4.0 million |
| 6) | Toroobe Fulani (Nigeria) | 7.7 million |
| 7) | Somali (Somalia) | 7.9 million |
| 8) | Najdi Saudi Arab (Saudi Arabia) | 10.9 million |
| 9) | Azerbaijani, Azeri Turk (Iran) | 14.7 million |
| 10) | Jat Muslim (Pakistan) | 32.3 million |
| 11) | Southern Pushtun (Afghanistan) | 12.4 million |
| 12) | Hazara (Afghanistan) | 2.5 million |
| 13) | Turks (Turkey) | 52.7 million |
| 14) | Mahratta (India) | 26.3 million |
| 15) | Kunbi (India) | 15.3 million |
| 16) | Banjara Hindu (India) | 5.5 million |
| 17) | Namasudra, Hindu (Bangladesh) | 3.2 million |
| 18) | Turkmen (Turkmenistan) | 4.1 million |
| 19) | Northern Uzbek (Uzbekistan) | 21.9 million |
| 20) | Uyghur (China) | 10.8 million |

- 21) Hui (China) 12.6 million
- 22) Tujia (China) 8.9 million
- 23) Arakanese Burma (Myanmar)
1.9 million
- 24) Muong (Vietnam)
1.3 million
- 25) Malay (Malaysia)
8.6 million
- 26) Sunda (Indonesia)
35.1 million
- 27) Aceh (Indonesia)
3.8 million
- 28) Madura (Indonesia)
7.6 million

Héng hnamho zíngah hian Chanchin Tha hretu hi zaa 2 (2%) aia tlém an la ni a, *unreached* an la ni tihna a nih chu. Héng kan tarlan hi chu hnam lian zual chauh an la ni lehngál! Kristiante hian Lal Isua thupék hi kan zawm ngei ngei tur (order) a nih si avangin awm mai mai thei kan ni lo. Amosa 3:8-ah, “*Sakeibaknei a rûm a, tuin nge hlau lo vang? Lalpa Pathian chuan thu a sawi a, tuin nge hril lo thei ang?*” tih angin kan Lal Isua thu sawi hi hril chháwng lo thei kan ni si lo.

Chanchin Tha hril kawnga KTP dinhmun : Kum 2011 KTP rorèl Inkhwám report aṭanga a lan dánin Mizoramah KTP member 1,24,752 kan awm a, Bial sum thawhchhuah zawng zawng belkhawm chu ₹ 1,30,33,905 a ni a, Branch sum thawh chhuah zawng zawng belkhawm ₹ 88,301,423.00 a ni thung.

Hetih lai hian Bial hminga Missionary chàwm zát belkhawm chu 244 a ni a, Missionary pakhat chàwm nán ₹ 1000 (sangkhat) zél anga chhútin missionary chàwm nána sum sèn zát hi ₹ 2,44,000.00 a ni a, za zélah 1.87 (1.87%) hi missionary chàwm nána hmang ang kan ni! Chutiang bawkin Branch hminga missionary chàwm zát belkhawm hi 905 a ni a, missionary pakhat chawn nána sum sèn zát hi ₹ 9,05,000.00 a ni a, Branch sum thawhchhuah zawng zawng aṭangin za zélah 1.02 (1.02%) chauh hi Missionary chàwm nán kan la hmang tihna a nih chu!

Tarlan tawh angin Mizoramah KTP member 1,24,752 kan awm a, Bial leh Branch missionary chàwm zát belkhawm hi 1,149 a ni a, mi 108 zélin missionary pakhat chàwm ang kan ni! Hetih rual hian Mizoram Synod hian missionary pakhat chàwm nán chéng sangkhat chauh a seng lo va, chuvangin a tak takah chuan KTP member nuai khat chuangin missionary kan chawn hi an tam vak lo a nia, hmasáwn zél kan la ngai.

KTP-te Chona : Operation World chhút dàn chuan Mizoram aṭanga missionary chhuak zawng zawng hi 2,300 vél an ni a (a tak takah chuan

hei aiin kan tam a rinawm, Synod hnuai aṭanga chhuak sàṅghnih tling lo deuh), mihring tam dàn aṭanga chhút chuan khawvélah missionary tîr chhuak hnem ber páwl kan tling phák a ni. Hetih lai hian kan awmna ram leh ram ṭhenawmte hi khawvélah pawh a thim ber ber an ni tih hria ila, kan sum thawh chhuah aṭang pawhin hmasáwnna tûr kan la nei a ni tih erawh hria ila.

North East-a kan tlángmipui, mihring pawh kan lét khat vél chauhva tam awmna, Kristian percentage pawh keini aia sáṅg hret chauh (90%), Nagaland chuan kum 1956, 1966 leh 1972 khán harhna an chang a, chu chuan nasa takin Chanchin Tha hrilkawnga ṭahnemngaihna a siam a, Naga missionary tur 10,000 (sing khat) thawn chhuah tumin hmathlîr an nei mék!

Mizo Thalaite ngaihsan êm êm, South Korea ramah khian mihring maktaduai 48 chuang deuh an awm a, Kristian 30% vél chauh an awm thung. Missionary 30,000 zet tir chhuakin, ram 175 chuangah rawng an báwl mék a, mission páwl 200 chuang an awm bawk. Khawvéla missionary tir chhuak hnem ber páwl an ni nghe nghe.

China rama House Church hruaitu te chuan Lal Isua thupék ropui, Chanchin Tha hril hna thawk tûrin 'Jerusalem lam

hawi beihpui' (Back to Jerusalem) hmangin missionary 1,00,000 (nuai khat) tîr chhuak tûrin hmalákna an kalpui mup mup mai bawk.

Zorama Kristian Thalai Páwl lian ber te hian eng angin nge hmalákna kan kalpui ve dáwn le? Kan Music Instrument duh zawng te, kan hlimna tûr leh kan chák záwng atána sum sén te kan hreh lova. Materialism khawvéł hian min ei ral zovin, Thlarau Bo veina te hi kan nei tâwk lo a ni thei em? KTP te zíngah Missionary chàwm belh tûl tih lohna leh Kohhran, Bial, Branch tána sum hman tam duhna leh intodelh ve deuh duhna a lian fo. Mahse, hei hi Pathian thu a ni lo, a chunga kan târlan aṭang mai pawh hian Chanchin Tha hrilna kawnga hmasáwnna tûr kan la ngahzia a lang chiang hle.

Bible-a kan hmuh angin, I rawng báwl duh lo hnam leh ram chu a boral dáwn si a; a ni, chung hnamte chu tihchhiat hlauhvin an awm ang (Is. 60:12). Lalpa rawngbáwl hi kan ram leh hnam dinchhuahna tûr, kan tihtûr a ni tih hre thar ila, thlen chin aṭanga hmasàwn zéł tûr kan ni. KTP thiltum zíngah palina- 'Chanchin Tha Hril' a ni tih hre chungin ṭan i la thar zéł ang u:
*'Thlarau chhiar sen loh boral tur chu,
 I hmangaih lo vem ni?
 Pakhat tal rawn hruai rawh...*

Biak In hi

— K. Lalawmpua
Maubawk West

Mizo țawng hman dàn dik chungcháng hi sawi leh ziak a tam ta khawp mai a, sawi zaws sén hleih theih pawh a ni lo vang. A ziaktute an fakawm hle mai a, kan țawngkauchheh pawhin hma a sáwn mék zél a, a dik zél túrah pawh ngai ang. Amaherawhchu, kan lo hmang thang lutuk tawh hian hmasáwn a harsat phah ni te pawhin a lang. Thil mak ang reng tak mai erawh chu, keini Mizo, Mizo țawng ngei hmangtute heti ang tak maia kan țawngkauchheh a dik lo leh felhlel NASA lutuk hi a ni. Heti ang tak maia mahni hnam țawng, țawngkauchheh hmang dik lo NASA hi khawvél hnam dang zíngah hian awm ve tak ang maw? Eng hi nge a kaikuang ber chu ni ta ang le? Kan changkàn lutuk tawh vàng em ni ang? Nge ni a English medium kan ti NASA lutuk hian min tichhe zawk? Sawi túr a tam thei viau awm e. Chutih ahnuhmanin text message hawrawp ang deuhin, “Kan hriat thiam tho chuan a tawk aláwm,” tih ang reng thuartham vél te leh, heti ang lam sawitute mi chím lím lutuk angah te kan

lo inchhuah mai zèl bawk si hi, a buaithlák vél vek a ni. Tawngkauchheh dik chungchángah thil pakhat lek ka'n rawlrúk ve duh che u chu - Pathian hnéra thilpék/ thawhlàwm kan hlan hian, “Nangmah be túra kan lo kalin” kan ti fo mai a, Biak in chhúngå kan awm tawh chuan Pathian be túra kal kan ni tawh lo, Pathian bia kan ni reng tawh záwk a; chuvàngin, “Nangmah biaa kan lo kalin / kal khàwmin” tih mai hi a tawk viau a ni. Eng pawh ni se, kan in enfiah tlàn erawh chu a ngai a, tún tumah chuan kan sawi tum ber a nih chiah loh deuh avàngin, kan ngaihtuahna tizautu atán chauh ni mai sela, duhtáwksan rih phawt mai ang u.

Kan han luhchilh tum ber záwk chu: țawngkauchheh dik tih pawh a ni tho ang a, Central KTP-in Booklet a tih chhuah te pawh rilru a hre tel chung zélin, Biak In chhúng bék chauh tlùr bék kan tum dáwn a ni. Thil rêng rêng hian hun leh hmun a nei hrang țeuh mai a, hun leh hmun azira nacháng hriat hi mihring min timihringtu pakhat a ni. Sawi túr tam tak awm zíngah kan uluk ngai êm êm mai chu, kan țawngkauchheh hi a ni. Hun leh hmun azira inhkeh bék riau țawngkam hi a awm a, kan țawngkam chhuak chu eng hnam țawng pawh lo ni se, a hun

leh hmun nèna inrem tûra kan siam rem thiam zéл chuan thusawi thiam, thu zahawm sawi kan ni thei mai dâwn a ni.

Vàntláng hmaa kan thusawina hmun chi hrang hrang héng : Politics lam hawi te, NGO pawl hrang hrangte, chhiat ni / ᲃthat ni ah te leh kohhranho inkháwmna hmun te hi kan thusawina hmun a ni tlángpui. He'ng zawng zawng zîngah hian Kohhranho inkháwmna hmun Biak In hi kan တawngkauchheh kan uluk ngailai ber a ni. Politics thilah chuan, thu duh tui vak lo pawh a han sawi chhuah deuh bawrh bawrh te, party dang han tai leh nék záwng a တawngkam hman thleng pawhin a တùlna chen a awm ᲃthin a, inhmehlo lutukah pawh kan ngai awm lo ve. Tin, association hrang hrang inkháwmna hmunah te pawh hian, fiamthu thawh thleng pawhin a leng tel thei vek a ni.

A m a h e r a w h c h u , kohhranho inkháwmna hmun Biak Inah erawh chuan a dàn a dang ngei ngei tûr a ni. "Sakhaw thil a kan inhmuh kháwmna hmun ropui leh thianghlim ber a nih avàng leh, mihringten kan aia ropui záwk daih, engkimtithei Pathian kan biakna hmun ropui leh thianghlim ber a nih avàngin kan zah hle tûr a ni." Chuvàngin, kan တawngkam chhuak mai

piah lamah, kan awm dàn leh chétziaah te, kan tih ve theih chhun rau rauah pawh, a ᲃtha ber, máwi ber leh hawihháwm ber kan lantírna leh hmanna hmun tûr a ni. Mi ina kan lèn luh dâwn chuan hawihháwm takin kawngka kan kik a, pheikhawk kan phelh loh vèk pawhin, uluk takin ke kan tátfaí ᲃthin. Tin, sorkar-ah te pawh hna leh thil eng eng emaw kan dîl bawk ᲃthin a, a zahawm thei ang berin, kan thiamna leh theihna zawng zawng hmangin khawngaihna, khawngaihna sâng ber thleng pawhin kan dîl ᲃthin. He'ng zawng zawng ai hian kan Pathian Biak In hi a zahawm a, a chhúnga chèng kan biak Pathian hi a zahawm ber záwk bawk. Chuvàngin, a chhúnga kan luh dâwn te leh kan biak dâwn rêng rêng pawhin, zah leh hawihháwm taka lùtin kan be tûr a ni. Pathian hnéna kan တawngtai pawhin a thiltih-theihzia leh hlauhawmzia te kan hre reng tûr a ni. Chhiah-hlawh hnéna thusawi ang chauh kan lo ni palh ang e, i fîmkhur ang u.

Tin, pulpit leh Biak In chhúng thusawina hmuna fiamthu thawh zen te, thu belchian dâwl mang lo sawi chhuah te, rang lutuk a Bible chhiar leh တawngtai te, midangte hriat theih mang loh khawp a တawng zawih te, uchuak leh

déngkháwng taka ṭawng chhuah te, mahni rau rauah pawh uluk lo tih hriat fahran mai a buai nuai a chét leh ṭawng chhuah te, midangte dem leh sáwt záwng a thu chhkáchhuah fo ṭhín te hi a inhmeh loh mai bákah a máwi lova, a lo ngaithlatute tán pawh a hrehawm thei hle ṭhín a ni. Kawng leh lamah mipui hmaah din chhuah hi thil nuam a ni lova, zàm chhiat dèr theih a nih avàngin ṭawngkam te pawh chheh sual palh theih a ni. Chhúng inkháwmna lekah pawh, "Mipui tam tak hmaah hian ka la ding chhuak ngai miah lova," tih ang chi te pawh hi thil awm thei a ni a, màwl leh ṭhing; hawihháwm lo ber angah te iinchhuah daih lo vang u.

Engpawnise, Biak In hi eng nge a nih a, a chhúnga chèng kan biak Pathian hi tu nge a nih kan ngaiantuah fo a ngai. Biak In chhúng a kan chét vélna leh ṭawngkam chhuak rēng rēngte pawh hi, Kohhranho hnéna thupuan a ni emaw, duhzáwng sawi leh sermon a ni emaw, inkháwm hruai a ni emaw, ṭantu dinhmunah kan ding a ni emaw, eng thil pawh nise, mahni thiam táwk a inbuatsaiah láwksa diamin hun kan hmang ṭhín tur a ni a, ṭawngkauchheh máwi, dik leh zahawm hman fo pawh kan tih ngei ngei tür a ni. Tin, kan thusawi chhuah tum leh kan sawina hmun nèna inmàwi ṭawngkam hman leh nacháng hriat hi, englai pawh a kan inzir thar zel hi a ṭùl fo dáwn a ni♦

— KRISTIAN THALAI —

■ *Tum khat chu professor pakhat, Pathian awm ringlotu hian a class-a zirlai hnénah an mit hmuahah ngeia Pathian a awm lohzia a finfiah tür thu a hrilh hlawm a. Ring táwk tak mai hian, "Pathian, i awm takzet a nih chuan he dawhsán aṭang hian min rawn hnek thla rawh. Minute15 chhúng hun ka pe ang che," a ti a.*

Kar lovah minute 10 chu a liam thuai a. Professor chu a phúr tulh tulh a, Pathian a chona awkî lah a ring tual tual a. "Pathian, heta hi ka awm. Ka la nghák reng che a nia," a ti vél a, a hmél chuan nuam a sa ngang mai a.

Professor-in Pathian a chona thu hnuhnung a sawi lai tak chuan American football khél ṭhín pakhat, kg. 100 dáwn lai bùk zeta rit hian chu class kawngka bul chu a paltlang ve chiah a.

Professor thusawi a hriat chuan kawngka chu a hawng a, dawhsàna professor thu chu a pan a; thawklekhatah a theihpatáwp takmeuhva ná hian professor chu a'n hnek ṭhuai mai a, professor chu dawhsán aṭang chuan a hláwm thla nawk mai a.

Footballer chuan, "Pathian chuan i chona kha a lo hria a; mahse a buai rih ém a, a aiawh türin keimah hi min tîr a ni," a ti a!

— Alabasta



HRINGLANG TLÁNG

Ka tih loh tur ka ti em?

Nu pakhat hian, "Kan in kianga in rel hnuaih hian ruih theih thil ti ho an awmkháwm ʈhín a, an ninawmin thil a bo duh si a, min rawn hauhsak teh u," tiin min hrilh fo va. A hminga YMA hruaitu kan nih ve lai a nih avàngin zànah intibuai an awm loh nàn kan vah kual ʈhin vàng a ni a.

Zan khat chu kan ʈhenawmpa sáwmin chu in rel hnuai en tür chuan kan kal ta a. Kan va thlen chuan tlangoval pathum vel hi an lo awm a, a thim deuh avàngin eng nge an lo tih chiah chu kan hre thei lo va. An zínga pakhat chuan, 'Eng nge in rawn tih dáwn?' tiin min lo bia a.

Kei chuan, "He lai vél hi kan rawn fang kual a ni," tiin ka chháng a.

Ani chuan, "Engvànga min veh reng nge maw in nih le? Kan duh duhin kan awm ang a, kan duh duh kan ti ang a, min check theihna pawh in nei em ni? Kal vat rawh u!" tiin a lo thinrim hle mai a.

Kei chuan anmahni check leh man tum kan ni lo tih ka sawi pawhin a awih loh hmél hle mai a. "In duh duh ka duh," tiin a inlek vél a. Min khawih mai pawh a hreh loh hméla kan hriat avàngin kan kal sawn ta a.

Thui pawh kan la kal hma chuan kan hnunganah min rawn um zui a, lungtein min rawn tàwng a. "Eng mah in ni bék lo. Eng atán mah kan ngai lo che u," tiin min au zui a. Ka ʈhianpa nèn chuan hre lo ang maiin kan kal hmiah hmiah a. Nimahsela, ka ʈhianpa chu a sáwm chhuaktu ka nih avàngin ka zah êm êm a. **Ka tih loh tawp tür ka ti a nih hi** tiin ka inngaihtuah nasa hle mai a.

In ka thlen chuan ka nupui fanaute hnénah kan thil tawn chu ka sawi a. "Mahni chhúngkua enkawł ʈha pawh ka ni bék lo va; chuvàngin, mi fate siam ʈha túra va vei tür pawh ka ni lo a ni. Ka tih loh tawp tür ka ti a ni," tiin ka sawi chhunzawm a. Hruaitu ni tlákah pawh ka inngai lo takzet a, bàn mai ka duh a ni.

Kan nu chuan ka ngaih dàn chu a ngaih dàn a lo ni hauh lo mai! "Thil ʈha hi awlsam tako tih mai theih a ni lo, harsatna tam tak paltlanga tih tür a ni," tiin min fuih a.

A hnu kár khat vélah zan khat chu thil pawimawh ti türin ka léng

chhuak a. Khawlaia ka kal lai chuan a hma lawka ka mi tawn ngei mai, lunga min táwng a, min au khumtu nèn khán kan intáwk dáwn ta tlat mai! Ani chuan min hmu lova, kei chuan râl atang pawhin ka hre chiang hle a, Engtin nge ka tih ang? Be lovin ka kal pél dáwn em ni? Nge, ka chhuahchhál záwk ang? Ka rilru a inbúk zak zak lai chuan kan intáwk ta a.

Kan intawh chuan a hma chiahah ka ding a, a kut ka vuan nghál a, "Min la hua em?" tiin ka záwt a. Hmaichhanah chuan, "Hua e," min ti duh lo a ni mai thei a ni. Mi pawh en lovin lei lam a en a, "Haw lo ve," tiin záwi sapin min chháng a.

Kei chuan, "Min huat tawh loh chuan ḥawngtai dun ka duh a ni. Isuan a hmangaih che asin," ka ti a. A hnial lo a ni tih entír nán a lu a bu nghan a. Kawng sīrah kan inkai phei a, ding chungin kut invuanin kan ḥawngtai a. Ka ḥawngtai lai chuan tāh chhuak insum tih hriat takin a inhniit ri hraih hraih a.

Kan ḥawngtai záwh chuan tāh aw ḥiau hian, "Ka pu, Isua hi nangmah ang a ni ang em?" a ti ta mai a. "Eng vāngin maw?" ka tih chuan, "Nangmah hawtu i haw ve tlat lo va," tiin min chháng a. Min tihrlhhauin min tizak takzet a ni. Ka thinlung a hre lovin ka ngaihtuahna a hmu lo a ni. Kei chuan ka lainat leh ka hmangaih pawh ka hre lo; amaherawhchu, tih dàn tür ḥha nia ka hriata ti mai ka ni. "Ni lo, Isua ang ka ni lo, Isua chuan sualna a nei lo va, kei chu itsikna leh sualnaa khat mihriang ve mai ka ni," ka ti a. A nui var var a, thlahlel taka min kuah hnuin kan inthen ta a.

Chumi hnuah chuan kan inhmuh rēng rēngin ka be hmasa hman ta rēng rēng lo, a hawihháwmín a inngaitláwm êm êm a. Mi sual emaw ka lo tih kha mi sual a lo ni awzáwng lo mai. Vawi tam tak kan titi dúnin kan ḥawngtai dún a, kan phurrit leh harsatnate inhrilh dúnin kan inkáwmngeih ta êm êm a ni.

Tùn hma chuan sports lamah pawh a inhmang nasain khaawtláng leh véng tihmingthatu pawh a lo ni ve ḥhín a. Football-ah phei chuan Mizoram páwnah te a lo khèl ve tawh nghe nghe a ni. Nimahsela, zu leh ruihhlovin a tihbuai tak avāngin hmasáwn zéл thei lovin a awm phah a, amah pawhin pawi a tiin hrehawm a ti takzet a ni.

Tünah chuan tün hma angin ruihhlo ti tawh lo mah sela, a taksaah ruihhlo hnùhma a lang fova. A tuina ber sports lamah pawh tün hma angin a inhmang thei ta chuang lo a ni. Nimahsela, nupui te a nei ve tawh a, chiúngkaw hlim tak a din ngei ka beiseiin ka duhsak takzet a ni.

He thu pawh hi a rem tihnaa rawn ziak ka ni e.♦

Upa Hausánga Hauzél, Dinthar Véngthlang



KRISTIAN THALAI

Sound Box Fit Dàn

— Vanlapka
Secretary, KTP, Chanmari Br.

Kan hriat hmasak ber tur chu positive(+) leh negative(-) hi a ni a, speaker a line kan fit rēng rēng hi amplifier atanga common leh ohms mil chiaha fit tür a ni a, hei hi sawi ngai awm lo tak a nih laiin kan sawi loh theih loh zīngah a tel leh thīn. A chhan chu kan fit dik loh avángin kan speaker cone (paper) hi a dam hun chhúng lét hnihil a táwi thei a, a sound temper a loss phah thīn. Speaker in frequency a neih sa kan paihtír char char tihna a ni. Tichuan duh duh zawnga fit hlauhawm dàn leh ṭhatloh dàn chu kan hre tawh anga, engtinnge Amp nèn in rem tako kan fit ang tih lam lo zir dáwn ila.

Sound box/ Speaker hi chi hrang hrang tam tak a awm a, a then chu power speaker te an ti a, héng ho hian anmahniin power an nei hrang ṭheuh a, mixer aṭanga signal kan pék khàn amplifier ngai tawh lovin amahin a ri nghál mai thei a, chutiang chu power speaker an ti a, tin, active sound box an ti bawk thīn. Hetiang speaker hi a engemaw awlsam phian a, tihbuai vak a ngai lo.

Speaker pangngai tùna kan neihsa ho hi a fit dàn lo sawi ta ila :

Speaker ah hian Ohms(?) hi an thliar hrang thliah thliah a, kan hman tlánglawn deuh chu 8 ohms hi a ni. Ohms hi chi hrang hrang a awm a, e.g., 2ohms, 4ohms, 8ohms, 16ohms te an ni. Kan hriat angin speaker chhúngga magnet inkára coil (dárzai) invét kha a ni a, ohms tih chu vét tihna a ni mai. Ohms tam lutuk a veh chu transformer tè chî kan siamchhuak tihna a ni ringawt a, a hlauhawm a ni. Chubákah magnet inkára bial chhúngah khán tháwl takin a che vél tür a ni a, dárzai veh a tam lutuk anih chuan duh tawkin a tâl thei dáwn lo tihna a ni a, a result chu chhe reng, kèng reng kha ani ringawt a ni. Chuvángin hetiang ohms tam lutuk hi chu hman loh hràm a ṭha. At áwp berah 16ohms aia sáng chu music reinforcement atán chuan hmanloh hram ni se a tha ber.

A fit dàn :-

Speaker fit dàn hi chi hnih chiah a awm a, chungte chu Parallel leh Series a ni. (A ṭul cháng chuan parallel series te pawn an fit ve thīn bawk) A hran ve vein lo sawi dáwn ila -

Parallel : Parallel ah chuan sound hrui pahnih in si miah lova speaker-a zawm phei kha a ni mai a, positive(+) leh nega-

tive(-) kha a nihna tür taka zawm mai kha a ni.

Series : Series ah erawh chuan positive(+) leh negative(-) inkal thelh a zawm a ni ve thung.

Ohms(Ω) Connection

Kan sawi tawh ang khán ohms hrang hrang leh hman türte kan sawi a, tin, a speaker zawm dànah khán chi hnuih parallel leh series a awm kan ti a, parallel leh series connection lo chhuah chhan ber chu amplifier watts mila ohms kan adjust a ngaih vàng a ni. Tichuan amplifier 4ohms leh 8ohms kan nei a, speaker 8ohms pahnih kan fit duh a, parallel-a fit kan duh a ni, 4Ω leh 8Ω ah khawi záwkah emaw kan fit a ngai ta a, hetiang hian mathskanchawkthalehang-

8Ω Parallel Connection Speaker Impedance

$$\begin{aligned} 1 &= 1/8 + 1/8 \\ \text{LCM } 1+1 &= 8 \\ &= 2/8 \\ &= 4 \text{ (upside down)} \\ &= 4 \text{ ohms} \end{aligned}$$

Tichuan sound box pahnih 8Ω parallel-a kan fit dáwn chuan amplifier 4ohms ah dah tür a ni tih kan chawh chhuah hmangin kan hre thei tawh a, a chawh dàn kan hre tawh bawk a, kan tisual ém lovang chu.

8Ω Series Connection Speaker Impedance

Formula

$$\text{Series I} = S_1 + S_2$$

$$I = 8 + 8$$

$$I = 16 \text{ ohms}$$

(Table 1.4)

$$I = S_1 + S_2 + S_3 + S_4$$

$$I = 8 + 8 + 8 + 8$$

$$I = 32 \text{ ohms}$$

(Table 1.5)

Heta kan chawh chhuah ang hian table 1.4 ah hi chuan 16ohms a chhuak a, tin, table 1.5 ah hi chuan 32ohms a chhuak ve thung a ni. Amplifier ah khán com 4, 8, 16, 24 ohms awm lo nei ta ila, khawiah pawh i zawm thei tihna a ni a, amp in rual takin an mamawh zat chu alo sem mai dáwn a ni.

Tichuan heta ṭanga kan hriat chhuah tür chu parallel ah chuan kan chawh chhuah ohms aia hniam a fit loh tür tih kan hria ang a, tin, series ah chuan kan chawhchhuah ohms aia sánga fit loh tür tih kan hre thei bawk ang. Hemi hria apiang hi sound box kawl him thei an ni deuh zél a ni. A chhan sawi vak a ngaih ka ring lova, an fit dik vàng a ni mai a ni.

SOUND BOX THA LEH THA LO



Bung hmasa lama kan sawi Hertz bawk kha hetah hi

chuan a ṭangkai leh hle dawn a. Speaker hi chi hrang hrang a awm kan tih tawh kha. Tweeter, woofer, mid range te a awm kan tih kha. Tweeter ah chuan ri sîn zawng zawng kha la sela, a hertz 5Khz - 20 KHz nei hi a chhe thei lova, tin, kan hriat mai mai atána ṭha chu professional hian ri thum siam chhuah aiin ri sîn siam chhuah hi har an ti zawk a ni. Tin, full range ah chuan hertz 20hz - 5 hz hi an ti deuh a. Tin, ri thum woofer ah chuan hertz

20hz-125hz nei hi a a hman tláka ngaih a ni bawk. Tichuan a khaikhawm nán chuan sound box 20hz-20Khz nei hi a ṭha bera ngaih chu a ni (a watts hi chu thuhranah dah ta ila).

Tichuan Connection kan sawi aṭanga kan hriat tûr ni ta chu Sound System ṭha kan tehna tûr chu mihring bengin a rî kan hriat theih hertz 20 aṭanga hertz 20000 ri pe chhuak thei kan neih chuan ri kim kan nei thei tihna a lo ni dáwn a ni•



KRISTIAN THALAI

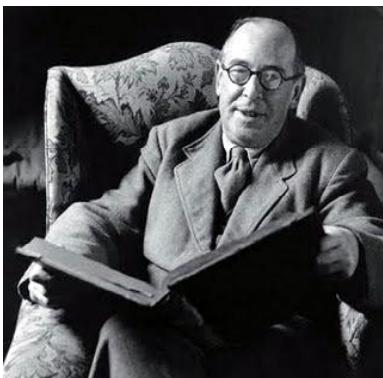
Synod Bookroom lehkhabu thar thenhatte

- Thil paruk naupangte mamawh :** Mizote'n naupang enkawl kan uluk sáwt hle. Puitling taka ṭhanglian túra puuh theihna lehkhabu ṭha, Malsàwmmdawngiana buatsaih chu a lo chhuak ta! A man ₹ 50/-
- Lung in aṭangin Paradis:** Lung in táng hote hi ram dànин thiam loh a chantir vâṅga hremte ni mahse he lehkhabu hian lung ina an tàn lai ngei a Isua Kristaa nun thar nei ta te, an chhuah hnua nunphung pangngai zawh mai bákah Lal Isua tâna pasal thate chanchin min hrilh asin. A man ₹ 50/-
- Pastor Prakash Sharma Testimony :** He lehkhabu tè tak té, ₹ 20/- man lek hi chhiar la, Hindu sakhaw biate harsatna leh puuh theih dàn tûr i hmu ang a, lungawina tak chu Isua Krista chauh a lo nihzia i hmu tel bawk ang. Bâwngkâwn Nepali Branch Church tihchhuah a ni e.
- Khawngaihna luangliam :** Thlarau nun kawnga mi bawrhsâwm takin Pathian nèna a zin kawng chhukchho tak a zawh dàn a ziahma a ni a. A ziaktu Niven Pinto hi New York khawpuiah khawvél pum hriat thama Company lian tak hotu ber chan chang mék a ni. A man ₹ 60/-
- Mizo History :** Mahni ṭobul hre lo hnam chu an ral châwk. Israel hnam ropuina chu an history rintlákna hi a ni. Mizo hnam tâna rohlu tak tling pha lehkhabu chu Hrangthiauva'n a rawn peih fel ta a. A man ₹ 250 a ni e.
- Lo chhuk rawh :** "Ralna Thing" tih ziaktu Réngpuii lehkhabu chhuak tharah hian kan duh vâng ni miah lova kan hun tawng leh kan chunga thil thlengte Pathian duh dâna lo hmachhawn thiam dàn a chuang a, a bu hmasa ang bawka chhiar manhla tûr a ni ang. A man ₹ 150/-
- Mizoram Presbyterian Kohhran ziak loh dàn :** He lehkhabuah hian kan Kohhran inkaihhruaina leh Pathian biaknaa Kohhran tâna ṭangkai tûr, a hria leh hmangchâng hriate'n an sawi, ziaka dah ni si lo, mahse ril taka Kohhran kaihhruaina atána an lo hman, a hnua miten an chhawm nun zèl thin lär zualte târlanna lehkhabu, Rev. Z.T. Sangkhuma buatsaih, a man ₹ 50/-



Hriatzauna

—F. Vanlalrochana
Ramhlun North Branch



C.S. LEWIS
FAPA TLAN BO...

The Chronicles of Narnia film kha kan en fur tawh awm e. Kha Film kha thawnthu awm sa aṭanga siam a ni a. A ziaktu chu CS Lewis a ni a. Kristian thuзиak mi hmingthang berte zînga mi a ni. Mi thiam ropui tak a ni bawk.

Kristian chhungkua a seilian a ni na a, kum 15 a nih chuan Pathian awm ring lotu a ni ta der mai a. Amah hian, "Pathian chungah chuan a awm loh avangin ka thinrim em em a ni" a ti.

Hetia a tleiràwl chhuaha Kristianna a kalsan a, Pathian awm te a'n rin loh chhohna chhan chu, Kristianna leh kohhran rawngbawlna chu 'Ninawm leh inphútña nasa,' anga a ngaih vàng a ni a. Dàwi leh thil dang neuh neuh te a tuipui chho ta a. Mahse, zàwi zàwiin a inhmuchhuak a, Pathian thu niloin ama ngaihtuahna leh duhthusam a lo zui nasa lutuk a, mi dangte a lo teh nasa lutuk te chu a inhre chhuak chho ta zél a. Pathian a hmuh lehna kawngah hian George Mac Donald-a lehkhabu, 'Heaven' tih chuan a pui nasa hle. Kristiannaah hian a kîr leh mai duh bik lo. Hnar luih tlat dàn a zawng char char a. Mahse, Pathian hmangaihna ata chu a bibo hlen thei ta bik lo a ni.

Kristianna leh saklaw dang hi nasa takin a khaikhin a. Nunna thuchah kengtu sakhua chu Kristianna chauh hi a ni tih a hmu chhuak a. Lalpa hnénah a kîr leh ta a ni. Lalpa lama a kîr lehna tûr hian a ṭhiante an

ṭangkai êm êm a ni. 1931-ah chuan Lalpa lamah a kîr leh ta a ni. Hetah hian a thiānpa J.R.R. Tolkien-a a ṭangkai hle (The Lord of the Rings ziaktu). A pianthar dàn chanchin hi Surprised by joy tih buah a ziak a ni.

CS Lewis hi a hming pum chu Clive Staples Lewis a ni a. 29 November 1898 -ah piang a. 22 November 1963 ah a thlir ṭhin ramah chuan a kal ve ta a ni. A thiante chuan "Jack", tiin an ko thung a. Ren tin daih an tih ang chi hi a ni a, thiam loh pawh a nei mang lo e, an ti hial ṭhin.

Tlangvál senior tak a nih hnuah nupui a nei chauh a. A nupui nèna an inhmangaihna hi khawvéla hmangaihna chan-chin ropui berte zíngah an chhiar tel fo ṭhín. Nuthlawi pakhat thu pawh ziak ve ṭhín Joy Gresham-i chuan CS Lewis hi a ngaisang êm êm a. Joy-i hi American a ni a. Fa pahnih nei a ni. A pasal chu zu ruih hmang leh amah tiduhdah deuh mai a nih avàngin a chhuahsan a. Lewis nèn hian lehkha an inthawn tawn ṭhín.

Joy Gresham-te England-a an han zinin a takin an inhmua a. An inkawm ngeih êm êm a, a tîr takah chuan inhmangaih tako inngaizáwng, inhmélduh pawh

an ni lova, Joy hi nu fing leh chhiar zau tak mai a ni a, amah a chu nupuia neih a duh vang hrim hrim ni lovin Joy-i chu kawm zui zél a duh avàngin England-ah chám zui zél se a duh a, nupuiah sawrkár dàn (Civil contract marriage)-in a nei ta a.

Lewis-a unaupa Warnie chuan ti hian a ziak a: "Jack tán chuan a tîr chuan Joy-i a ngainatna chu a fin ém vàng chauh a ni. Joy chu a hmeichhe tawnte zíngah chuan ama thluak ang han tluk pha ve, ngaihtuahna zau kawngah te, hriat ril kawngah te, fiamthu duh kawngah te a mah kàwm pha awm chhun a ni". Amaherawhchu, rei lo te hnu chuan Joy-i malpuiah chuan na a lo awm a. Terminal bone cancer a lo ni a, Chu chuan an inzawmna chu a ti danglam ta a, an thinlung a lo inpawh a, Kristian dàn pangngaia innei theiah an lo in ngai ta hial a. Nuthlawi a nih avàng chuan England kohhran te hian hetiang inneihna hi an hre thiam lutuk lo a; mahse, an thiān tha Rev. Peter Bide chuan Hopital-a Joy-i mutna khumah March 1957-ah Lewis leh Joy- te chu a inneihfir ta a ni.

Gresham-i cancer chu a han zia deuh a, nunphung pangaiin an han nung ve a, mah

se, reilote ah cancer chu a lo lang leh a, 1960 khán. Hemi kum hian Greece leh Aegean thiarkárah chawlh an hmang a. Lewis hian ke a kal nuam a ti êm êm a, mahse, zin chhuah erawh a ngaina ngai lo. Hei hi 1918 hnu lama English Chennel a pelh awm chhun a ni. 1960 hian Lewis chu Joy hian a thihsan a. A thih hnu hian CS Lewis chuan Joy fate hi a enkawl zui a ni. A Grief Observed tih buah a lusùnna chhehvél hi a ziak a, a tîr chuan hming lem N.W. Clerk hmangin a ti chhuak a. Amah nèna an chhui zawm kha a duh lèm lo a ni. A >this tam tak chuan a lusùnna inhnam nán leh amah tanpuina a nih beiseiin ama lehkhabu ziah ngei chu chhiar turin an rawn thîn! Ama ziah a ni tih chu a thih hnuah puan chhuah a ni.

1961 June thla tîr khán

hrisèl lohnain a tlák buak tan a, a kal lam a dik lo tih hmuh chhuah a ni a, blood poisoning a nei bawk a. A hnu kha chuan a hrisèlna te a han tha leh deuh a. 1963 June thla tîr hrisèl lohna dangin a han tlákbuak leh a. 22 November 1963 khán Lewis chu ama mut pindanah tlai dar 5:30 ah a nikhaw hre loin a tlu a, minute reilote hnuah a thi zui ta a ni, Holy Trinity Church, Headington, Oxford thlàn-mualah phùm a ni. A hmangaih êm êm Joy Gresham-in a thihsan hnu kum thum emaw chauhah CS Lewis-a hian a Lalpa hnén a pan ve ta a ni.

CS Lewis chu a dam reng ang. A lehkhabu ziak te avàng leh Joy Gresham-i néna an inhmangaihna chanchinte avàng chuan. Kristian ziaktu ropui ber berte zîng chhiar a ni kumkhua tawh ang♦



HRIATTIRNA

Synod Multipurpose Training Centre, Mission Vengthlang, Aizawl a hnuaia Trade-ahte hian training hawn a ni leh dawn a. A hnuaia hming ziak hnенah hian **Kohhran Lehkhâ** thil telin dilna theh luh theih a ni e.

- | | | |
|-------------------------------------|---------|---|
| 1. Tailoring (Mipa) - | Seat 20 | - Course - 15th Jan.01-5th Dec. 2012 |
| 2. Tailoring (Hmeichhia - | Seat 40 | - do- |
| 3. Shoe making (Mipa) - | Seat 5 | - do- |
| Dil theih hun chhung
Interview | | - November 2011 |
| Zir tura lakte chu thla tin Stipend | ₹ 500/- | - December ni 13, 2011; 10:00A.M.
pek an ni ang. |

Sd/-
(REV. F. LALRINNUNGA)
Programme Director
Mission Vengthlang



KANTU

**Sawleng Branch. &
Kawlkulh Branch.**

SAWLENG BRANCH

Dárláwn Bial chhúnga branch pakhat Sàwleng branch ka kan a. May ni 6, kum 1954 khán an ding ṭan a, túnah hian member 125 vél an awm mék a ni. An branch-ah hian sub committee pahnih - evangelical cell leh project committee te siamin branch kutke pawimawh tak mai an ni.

Thawhtan zan hi a tláng-puiin member 40-50 lai inkháwm ṭhín ang an ni a, inkháwm tam zéл türin ṭan pawh an la zéл a, Thawhtan zan inkháwm hi - sermon, hla zir hun atán an hmang ber a, Missionary an chàwm pualin Thawhtan zan apiangin buhfai an thawh kháwm ṭhín a ni. Tùnah hian missionary pakhat leh a chanve an chawm mek a ni.

Rawngbàwlna atàna sum tuakin an hun leh tha an séng ṭhín a, inhlawhna awm remcháng a an inhlawh bákah sum tuakna dang pawimawh tak mai an neih te chu KTP Ip,

Committee budget, Group budget, Bawm Inléng te an ni.

KTP member te tán Kohhran inkháwmah a bikin -Nilai zàn, inrinni zàn leh Pathianni chawhma inkháwm tam làwmman pakhatna aṭanga pathumna an siam a, tin, Kohhran Zaipawl hla zirna a kal tam pakhatna - pathumna chin leh hnatláng thawk tam ber leh committee kal kim tán làwmman an buatsaih bawk.

Kumin hian project pualin KTP Lo an nei a; tin, hei bakah hian an special project chu Kohhran leh KTP in an mamawh sound system tichangtlun leh kum 2012 KTP General Conference kalna tur sum tuak te a ni.

Kumin hian Kristian Thalai chanchinbu hi copy 28 an la mék a, la tam lehzual türin an infuih nasa hle a, inlungrual takin Pathian rawng an bawl a, an hlim ṭhín hle. Kohhran zaipáwl ṭha tak leh nung tak mai an la nei reng thei a, Kohhran hun pawimawh bíkah leh hun bíkahte an zai thei zéл a ni♦

KAWLKULH BRANCH

Myanmar kawng leh Manipur kawngpui insuih finna Káwlkulh Bial Branch pasarih zínga Pastor ḫuthmun leh Branch lian ber, Kawkulh Branch ka kan a.

An Branch hi kum 1955 September ni 20-a din a nih khán member eng zat chiah nge an nih a hriat theih tawh loh va, túnah hian member mipa 148 leh hmeichhia 66 an ni a, an vaiin member 214 an ni. Group li-ah inṭhenin - Matthaia, Marka, Luka leh Johana tiin an invuah a ni.

Kum 2008 September ni 2 khán Junior KTP ḫa tak an din a, hei hian tleirawlte nun pawh a ḫa záwngin a kaihhruai mai bákah an bial chhúnga Branch dangte tihhmuhtu a ni mék a; tin, Junior KTP-te hi an Branch tha tichaktu pawimawh tak an ni hial a ni.

An Branch tha tichak turin Decoration Sub-Committee, Evangelism Sub-Committee leh Property Sub-Committee te an din a, kawng engkimah an Branch kutke ber an ni mék bawk a ni.

Kohhran zaipáwl mumal takin an nei thei a, ḫawhṭan zàn hi hla zirna hun atán an hmang a, Kohhran zaipáwlte hi

Inkhàwmpui leh Kohhran hun pawimawh hrang hrangah an zai theiin kum 2010 khán DDK, Aizáwl Station-ah hla pali an khung tawh bawk a ni. Tùn thleng hian Kohhran zaipawl hi tluang takin an la kalpui thei reng a ni.

Kristian Thalai chanchinbu hi copy 33 an la mék a; tin, Branch chanchinbu Exodus kár tin kum 1999 aṭang khán chàwl lovin an tichhuak thei reng bawk a ni. Missionary pahnih an chawm mék a, an Branch aṭang hian mi pathum missionary-in an kal chhuak mék bawk a ni.

Kohhran mi thi an awmin an thih ni aṭanga Pathianni vawi thumna tlaiah ràlna inkháwm an neihpui ḫín bawk a ni. Tin, thla tin vawi khat chaw ngheia ḫawngtaiin member hla zawkte tan hun an hmang ḫín bawk.

Sum tuakna kawngah thawh hreh lutuk an nei lo va, mi mala budget intuk lovin, hnatlàンna awm apiangah an thawk ḫín a. Group tinte budget siamsakin kum khat chhúng hian a tlángpuuin ₹ 50,000 - ₹ 80,000 an thawk chhuak ḫín a ni. Tin, Sound System changtlung tak man cháwia hawh tür an neih hi an sum hnár ḫa tak pakhat a ni bawk♦

Keimahni



- August ni 8, 2011 khán Pu R. Lalhmingthanga, SACYN Core Meeting vawi 5-na, Bentota, Sri Lanka, neih hmanga kal chu a lo haw lamin AMRI Hospital (Kolkata)-ah a kala lungte awm chhut kehsak (lithotripsy) a ni a, ni 19/8 khán Aizawl lo thlengin a ḡhat zel theih nán i ṭawngtaipui ang u.
- August ni 20-21, 2011 chhúng khán Champhai Vénglai Kohhran Biak Inah Champhai North Presbytery Meet vawi 2-na an hmang a. Speaker-ah CKTP Leader Rev. K. Lalpiangthara hmangin thuchah ḫum li a sawi a, Pu Lalrohlua, C/M-in fellowship-ah thuchah ḫum khat a sawi bawk.
- August ni 26-28, 2011 khán N.E. Khawdungsei Bial Meet leh Leadership Training, Khawdungsei Kohhranah neih a ni a. He hun hmanpui hian Rev. K. Lalpiangthara, Leader kalin thuchah ḫum li a sawi a ni.
- August ni 26-28, 2011 chhung vek khan Kawlkulh North Kohhran Biak Inah Kawlkulh Bial Meet leh Leadership Training neihpui a ni a. Training-ah hian mi 97 an kal a ni. He hun hmanpui hian Upa Lalrinmuana, General Secretary leh T. Upa Lalhraizela, C/M-te an kal a, Pathian biak inkhawmah thuchah an sawi ve ve bawk.
- August ni 26-28, 2011 chhung khan Thenzawl Field Veng Kohhranah Thenzawl Field Veng Bial Meet an hmang a, Inrinniah Media Awareness Campaign-a hun hman a ni. He hun hmanpui hian T.Upa DR. C. Zarzoliana, Asst. Secretary leh Tv. V.L. Muanchhana, C/M-te an kal a ni.

Hruaitu kalte hian KTP General Conference Organizing Committee hnenah Central KTP puihna ₹ 2,00,000/- (nuai hniih) an hlan nghal bawk. General Conference thlengtu puihna hi ₹ 4,00,000/- (nuai li) a ni a, March 2011 khan ₹ 2,00,000/- hi pek an lo ni tawh a ni.

- September ni 2, 2011 (Zirtawpni) khan Sihfa Bial KTP Leadership Training, Sihfa Kohhranah neih a ni a, training-ah hian mi 74 telin he hun hmanpui hian Pu Lalmuanpuia leh Pu Lalrohlua, C/M-te an kal a, training-a kalte hian zanriah an kil ho bawk a ni.

CENTRAL KTP COMMITTEE, 2010-2012

Leader	:	Rev. K. Lalpiangthara	9436143955
Asst. Leader	:	Pu Zohminglana	9436159856
Gen. Secretary	:	Upa Lalrinmuana	9436142643
Asst. Secretary	:	T. Upa Dr. C. Zarzoliana	9436154486
Treasurer	:	Pu Lalmuanawma	9436196819
Fin. Secretary	:	Pu Vanlalfinga	9862303241

Committee Members

Pu H. Lianluanga	9436361167	Pu Lalthanmawia	9436141879
T. Upa Lallianmawia	9436192743	Pu Lalrohlua	9862573500
T. Upa Dr. Samuel Vanlalhlanga	9436362173	T. Upa Zothangzuala Chhangte	9436152841
Pu R. Lalhmingthanga	9436152362	Pu Zohmangaiha	9862018161
Tv. Vanlalhruaia	9436146913	T. Upa Lalhruaizela	9436156832
T. Upa Lalramdina Ralte	9436360865	Tv. V.L. Muanchhana	9862976771
Pu Lalhginglova Hauzel	9436141979	Pu Saizamliana Sailo	9436148727
Pu Lalmuanpuia	9436142398		

Ex-Officio members

Rev. C. Lalsangliana	-	Synod Moderator
Rev. P.C. Pachhunga	-	Synod Secretary (Sr.)
Rev. Zosangliana Colney	-	Executive Secretary, i/c KTP

KRISTIAN THALAI

Kristian Thalai hi January 2011 khán copy 27,000 chhut a ni a, pung chho zélin túnah hian copy 30300 chhut mék a ni. Kumin chhúnga a lák man dawn kan beisei zát chawhrual chu copy 29600 a ni. A hnuiah hian August thla thlenga kan dinhmun kan han tárlang e.

LAK MAN DINHMUN	Copy	Amount
Lák man dawn beisei zat	29,600.00	1,480,000.00
Lák man dawn tawh	27,099.00	1,354,965.00
Lák man la dawn loh zat	2,500.00	125,035.00
TOTAL		1,480,000.00

Kan tàrlan ang hian Chanchinbu man thahnem tak kan dawng tawh a, a lawmawm hle. Chutih rualin la dawn loh thahnem tak kan nei a, la pe lo te hian a rang lama pék theuh i tum ang u.

Kan Chanchinbu hi Calendar Year (January-December) zuia kal kan nih avàngin kumthar 2012 atána lák zát turah pawh lo inbuatsaih lawk ila. Chhut zát tur kan hriat theih nan 2012 January thla aṭanga kan lák zát tur chu 2011 December ni 15 hmain Editor/Manager hnénah hriatir thei ila a lawmawm hle ang*



Champhai Venglai Kohhran Biak In-ah Champhai North Presbytery Meet hmangin Pu Plangthara Leader leh Pu Rohluu, Meet hruatute nén



August ni 8, 2011 (Thawhtanni)-a neih Sesawng Bial huap Leadership training hmanpua kal Pu Hruaizéla leh Pu Hruaitea, traininga telte nén



Kâwkulh Bial Meet cum Leadership training Kâwkulh North Kohhranah Pu Rinnmuana leh Pu Hruaizéla ten an hmanpui



September Issue Kantu a Khawruhlian Branch thlalâk kan dah kha kan tisual palh a, hei hi Khawruhlian Branch thlalâk a ni zawk e



N.E. Khawdungsei Bial Meet cum Leadership Training, N.E. Khawdungsei Kohhran Biak In-ah Pu Thara, Leader-in-a hmanpui



Kantu - Sâwleng Branch



Thênzawl Field Veng Bial Meet & Media Awareness hmanpuiin Pu Zara leh Tv. Muanchhana



Kantu - Kâwkulh Branch

Rawngbâwl tûra ruat thalaite kan ni, **RAWNGBAWLNA DIK**
takah chuan mahni duhzâwng a leng vek lo, Pathian a lal ber
tûr a ni.

- Upa Lalmuanua, General Secretary, CKTP